



**Der kleine Philipp und
viele andere hoffen
auf EURE Hilfe!!**

**Stammzellspender-
Typisierungsaktion**
in der Volksschule in Betzenstein
Schulstraße 3

Sonntag, 14. Juli 2019 ~ 10.30 Uhr - 16 Uhr

Schirmherr: Claus Meyer, Bürgermeister Stadt Betzenstein

Der 1 1/2 jährige Philipp aus Eichenstruth (Gemeinde Betzenstein) ist an Blutkrebs erkrankt.

Um keine wertvolle Zeit zu verlieren, hat sich der HVO Betzenstein/Plech und Vereine aus den Gemeinden Betzenstein und Plech zusammengeschlossen, um mit dem Verein „Hilfe für Anja e. V.“ eine Stammzellspender-Typisierungsaktion zu organisieren!

weitere Informationen
erhalten Sie unter:
www.hilfe-fuer-anja.de



weibliche
wird
gesorgt!

Es laden ein:
Der Schirmherr, der HVO mit den unterstützenden Vereinen der Stadt Betzenstein und Umgebung mit freundlicher Unterstützung von Hilfe für Anja e. V.

Jeder gesunde Mensch zwischen 17 und 55 Jahren kann sich mittels eines Wattestäbchens typisieren lassen.

Wenn Sie die aufwendigen Laborkosten mit einer Spende unterstützen wollen, würden wir uns sehr freuen.

Volksbank Raiffeisenbank Nordoberpfalz eG
IBAN DE 19 7539 0000 0007 5075 00
BIC: GENODEF1WEV

**Siehe auch
Seiten
6-7**

INHALT

Amtliche Nachrichten	1-3
Forstbetriebsgemeinschaft Info	4
Kleinanzeigen	4
Frankenpfalz Kletterfestival	5
Aufruf zur Typisierung	6/7
BR Radltour – Helfer gesucht	8
Der Landkreis informiert	10/11
Dorferneuerung Kirchröttenbach	12
FC Betzenstein Tischtennis	13
Terminkalender Juni	15
Region aktuell	17
Historischer Arbeitskreis	19

BRÜCKENTAG AM 31.05.2019

Am 31.05.2019 bleibt die Verwaltung geschlossen. Post von 9-12 Uhr geöffnet.

Sommerpässe 2019 sind da!

Diese können im Rathaus Betzenstein gegen eine Schutzgebühr von 1,00 € abgeholt werden.



GEMEINSAM KÖNNEN WIR DEN BLUTKREBS BESIEGEN!

Blutkrebs ist der Oberbegriff für bösartige Erkrankungen des Knochenmarks bzw. des blutbildenden Systems, bei denen die normale Blutbildung durch die unkontrollierte Vermehrung von bösartigen Blutzellen gestört ist. Durch die Krebszellen kann das Blut seine lebensnotwendigen Aufgaben nicht mehr ausführen.

In Deutschland erhält alle 15 Minuten ein Mensch die niederschmetternde Diagnose Blutkrebs. Viele Patienten sind Kinder und Jugendliche, aber auch ältere Menschen sind häufig betroffen. Für viele Patienten bleibt nur eine Chance zu überleben: Eine Stammzellspende.

Schenken Sie Hoffnung – Lassen Sie sich registrieren (*Quelle:www.dkms.de*)

Impressum

Herausgeber: Stadt Betzenstein, Nürnberger Str. 5, 91282 Betzenstein
E-Mail: info@betzenstein.de, www.betzenstein.de

Anzeigenannahme:
info@betzenstein.de, Tel. 09244/9852-0 und 985221

Layout, Satz, Druck: Stadt Betzenstein

Amtliche Texte: Stadt Betzenstein

Redaktionelle Texte: Verfasser

Verteilung: Stadt Betzenstein

Die Stadt übernimmt keine Haftung für eventuelle Druckfehler, unvollständige oder nicht termingerechte Verteilung.

Auflage: 1.300 Stück

Redaktionsschluss

für Juli 2019: 21 Juni 2019

ÖFFNUNGSZEITEN

RATHAUS/VERWALTUNG

Verwaltungsgebäude Betzenstein
Nürnberger Str. 5, Tel. 09244/9852-0

Mo 08.00 bis 12.00 Uhr
Di 08.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Mi 08.00 bis 12.00 Uhr
Do 08.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Fr 08.00 bis 12.00 Uhr

TOURIST-INFO UND MAASENHAUS

Mo-Do, 10-14 Uhr, Fr 10-12 Uhr, So 10-12 Uhr
Sa 10-12 Uhr (April bis Oktober)

STADTBÜCHEREI BETZENSTEIN

Bayreuther Str. 1 (1. Stock) Montag, 16.00-18.00 Uhr

VERSCHENKRAUM WEIDENSEES 20

Sonntags von 14.00 bis 16.00 Uhr

POSTFILIALE IM RATHAUS

Postfiliale im Rathaus, Nürnberger Str. 5

Mo 09.00 bis 12.00 Uhr
Di 14.00 bis 16.00 Uhr
Mi 10.00 bis 12.00 Uhr
Do 15.00 bis 18.00 Uhr
Fr 09.00 bis 12.00 Uhr
Sa 10.00 bis 11.00 Uhr

WERTSTOFF HOF BETZENSTEIN

Der Wertstoffhof geschlossen. Die verbliebenen Container stehen auf dem Bauhofgelände, Hauptstr. 63

ALTEISEN ABGEBEN

Die FF Stierberg sammelt Alteisen. Der Container steht auf dem Anwesen Windisch in Waiganz, HsNr. 1

ÄRZTEHAUS BETZENSTEIN

Ärztehaus Betzenstein
Bayreuther Straße 24, 91282 Betzenstein
Tel.: 09244 9117, Fax: 09244 9118
praxis@medinbetzenstein.de

Sprechstunden
Mo. bis Fr. 08.00 bis 11.30 Uhr
Mo., Di., Do. 17.00 bis 19.00 Uhr
Fr. 16.30 bis 18.00 Uhr
Notfallsprechstunden
Mi. 16.30 bis 18.00 Uhr
Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

AUS DER STADTRATSSITZUNG VOM

23. APRIL 2019

BAUANTRÄGE

Antrag der Ehegatten Tanja und Tobias Deinlein, Eckenreuth 5, Betzenstein auf Vorbescheid; Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage.
Das gemeindliche Einvernehmen wurde erteilt

Bauantrag der Stadt Betzenstein, Nürnberger Str. 5, Betzenstein; Neubau einer Schulturnhalle auf Fl.Nr. 376 und 377, Gmkg. Betzenstein
Das gemeindliche Einvernehmen wurde erteilt. Mit der Erteilung einer Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes Schloßfeld hinsichtlich Dachform, Dachneigung und Kniestock besteht Einverständnis.

HAUSHALTSPLAN 2019

Der Entwurf des Haushaltsplanes für das Jahr 2019 sieht im Verwaltungshaushalt Einnahmen und Ausgaben mit je 4.028.800 € und im Vermögenshaushalt Einnahmen und Ausgaben mit je 2.296.000 vor. Auf der Grundlage des vorgelegten Entwurfs beschloss der Stadtrat die Verabschiedung des Haushaltsplanes für das Jahr 2019.

FINANZPLAN MIT INVESTITIONSPROGRAMM

2019 - 2022

Auf der Grundlage des vorgelegten Entwurfs beschloss der Stadtrat den Finanzplan mit Investitionsprogramm für die Jahre 2019 – 2022.

NÄCHSTE STADTRATSSITZUNG

Die nächste Stadtratssitzung findet am Mittwoch, den 26.06.2019 um 19.00 Uhr im Rathaus statt.

FÜR FERIENVERMIETER

Die Erlebnis-Card 2019 und der kostenlose Wanderflyer Betzenstein mit Karte und Rundwegen liegen in der Touristinfo zur Abholung aus.

Lindenfest

des SC Spies

am Samstag, den 6. Juli

Lindenfestplatz Spies

ERHÖHUNG DER EINTRITTSGEBÜHREN FÜR DAS FREIBAD

Die aktuellen Freibadgebühren gelten seit 2010. Nach 9 Jahren gleichbleibender Gebühren beschließt der Stadtrat folgende neuen ab Mai 2019 geltenden Eintrittsgebühren:

(1) Tageskarten

Erwachsene	4,50 Euro
Erwachsene ab 17.00 Uhr	3,50 Euro
Erwachsene, schwerbehindert	3,00 Euro
Kinder und Jugendliche	2,50 Euro

(2) Dauerkarten für eine Saison

Erwachsene	90,00 Euro
Kinder und Jugendliche	45,00 Euro
Familie (Erziehungsberechtigte mit minderjährigem/n Kind/ern)	140,00 Euro

(3) Zehnerkarten

Erwachsene	38,00 Euro
Kinder und Jugendliche	22,00 Euro

UMBAU DER SCHUTZHÜTTE AM LINDENPLATZ IN SPIES ZU EINEM INFORMATIONSPUNKT

Umbau der Schutzhütte am Lindenplatz in Spies zu einem Informationspunkt, Auftragsvergaben

ohne Hümmer, ohne Strauß, pers. bet.

Für den Umbau der Schutzhütte am Lindenplatz in Spies zu einem Informationspunkt und für die Errichtung eines Geländers um die Linde stehen die Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten zur Vergabe an. Für die einzelnen Leistungen wurden drei Angebote eingeholt.

Ausgeschriebene Leistungen:

a) Infopunkt

Erneuerung Satteldach, Material liefern, Gerüstbau, Zimmerer, Dachdecker

b) Rückbau Podest, Errichtung Geländer

Für beide Leistungen ist die Firma Strauß, Illafeld, günstigster Anbieter zu einer geprüften Angebotssumme von

für a) 13.796,27 €

für b) 3.781,23 €.

Der Stadtrat beschließt, der Firma Strauß, Illafeld, den Auftrag für die angebotenen Leistungen a) und b) zu erteilen.



DIE FORSTBETRIEBSGEMEIN-
SCHAFT INFORMIERT

Kontrolle im Wald ist jetzt besonders wichtig!

Das Trockenjahr 2018 hat viele Baumarten, besonders die Fichte und die Kiefer, sehr in Mitleidenschaft gezogen. Die Bäume sind geschwächt, viele weisen deutliche Trockenschäden auf. Fichten lassen die Zweige schlaff herunterhängen oder sind sogar braun geworden. Letzteres kann teilweise auch auf Käferbefall hindeuten. Jetzt ist es sehr wichtig, dass Sie als Waldbesitzer alle zwei bis drei Wochen Ihre Wälder kontrollieren und die geschwächten Bäume beobachten. Käferbefallene Bäume müssen entnommen werden, um größere Katastrophen zu vermeiden.

Hinzu kamen die letzten Stürme. Durch die Trockenheit sind viele Wurzeln beschädigt oder abgestorben, was die Haltekraft der Bäume beeinträchtigt. Wir beobachten, dass es viele Windwürfe gibt, oder es sind Kronen abgebrochen. Da ist es sehr wichtig und dringend, dieses Holz zeitnah aus dem Wald zu schaffen! Denn gerade so ein Holz lockt Borkenkäfer wie den Buchdrucker und den Kupferstecher besonders an.

Wenn Sie Wald haben, sehen Sie also bitte nach, ob Sie Sturmholz haben!

Die Holzpreise sind zwar gesunken, aber wir können immer noch sägefähiges Holz für Sie verkaufen. Wenn Sie daran Interesse haben, fragen Sie uns unbedingt vorher nach den Längen und sonstigen Aushaltungskriterien. Wir Förster von der Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz e. V. beraten Sie gerne, auch im Wald, wenn Sie Fragen haben, und können Sie, wenn nötig, bei der Aufarbeitung des Holzes mit Hilfe von örtlichen Unternehmern unterstützen.

Sie erreichen uns unter

Tel. 09244-982516.
Rebekka Zeilmann.
FBG Pegnitz e. V.
Bayreuther Str. 1
91282 Betzenstein



www.fbg-pegnitz.waldbesitzer.net



Grillfest FF
Stierberg



mit Fussballturnier

am **22. Juni 2019**

- 09:30 Uhr Treffen der Mannschaften
- 10:00 Uhr Beginn der Gruppenspiele
- 17:00 Uhr Finalsiege
- 18:30 Uhr Siegerehrung und Pokalverleih
- 19:00 Uhr Livemusik und Barbetrieb

Toni & Georg



Austragungsort: **Festplatz in Stierberg!**
Für Speis' und Trank ist bestens gesorgt.
Nachmittags auch **Kaffee** und **Kuchen**.



Es lädt herzlich ein
die FF Stierberg!

FF Stierberg

KLEINANZEIGEN

Wald zu verkaufen. 1,05 Hektar in der Gemarkung Weidensees. Tel. 0157/73177516

Suche Freizeitgrundstück zum Kauf. Sonnige Lage, abstellen von Wohnwagen erlaubt. Tel. 0152/23423663

3 - 4 Zimmer DG Wohnung, ca. 70 qm, in Betzenstein ab 1.5., nach Absprache auch früher, gerne langfristig zu vermieten. Tel. 0175 3620050 oder 09158/928791 ab 18 h

Wir suchen eine Putzfee für unseren 3-Familienhaushalt, 1x Woche. Tel. 0160-90648329

**private Kleinanzeigen
kostenlos im Amtsblatt
inserieren**

**Tel. 09244/985 221
info@betzenstein.de**



2019 findet es wieder statt – das Kletterfestival!

Vom 20. bis 23. Juni 2019 dürfen wir uns anlässlich des Kletterfestivals in der FrankenPfalz wieder auf ein internationales Kletterpublikum freuen. Mit dabei sind wieder einige ganz Große der Szene. Veranstaltungsorte sind wie immer das Naturbad Königstein und die Helmut-Ott-Halle in Auerbach.

Am Donnerstagabend werden die beiden Briten Steve McClure und Jerry Moffat im Naturbad Königstein einen Vortrag halten.

Unser absolutes Highlight bildet ein weiterer Vortrag am Freitagabend in der Helmut-Ott-Halle in Auerbach. Präsentieren wird Chris Sharma. Der geborene Amerikaner hat mit zwölf Jahren zu klettern begonnen. Mittlerweile lebt er in Spanien, hat zahlreiche der weltweit schwierigsten Kletterrouten erstmals begangen und zählt zu den besten Kletterern auf der Welt.

Richtig spannend wird es am Samstag, wenn Lukas Irmeler auf der Slackline über dem Wasser des Naturbades sein Können zeigt. Er hat z.B. 2016 als Erster den Rheinfall bei Schaffhausen auf einer Slackline überquert und 2017 in Peru den Weltrekord mit der höchsten Highline aufgestellt.

Wer schon Klettererfahrungen sammeln konnte und diese ausbauen will, kann sich gerne bei einem Workshop anmelden. Natürlich ist jeder herzlich willkommen, der vorbeischauen, sich einen Eindruck verschaffen oder informieren will.

Das gesamte Programm sowie weitere Informationen zum Event (u.a. Camp, Parken, Klettergebiet) sind im Internet unter <https://climbingfestival.de/> zu finden.

*Una festa sui prati
- una bella
compagnia*



**Zubereitung verschiedener
italienischer antipasti und
stuzzichini**

Anmeldung bis 14. Juni 2019

Freitag, 12. Juli 2019, 18:30 - 21:00
Uhr, Schulküche, max. 12 Teilnehmer,
Gebühr: 12.--€ + Kosten für Lebens-
mittel für 1 oder 2 Personen Leitung:
Margitta Saller. Wir bereiten verschie-
dene Appetitanreger zu, um 20:00
Uhr können Partner zum gemeinsa-
men Genießen der italienischen Köst-
lichkeiten dazukommen.





Der kleine Philipp und viele andere hoffen auf EURE Hilfe!!

Stammzellspender-Typisierungsaktion in der Volksschule in Betzenstein Schulstraße 3

Sonntag, 14. Juli 2019 ~ 10.30 Uhr - 16 Uhr

Schirmherr: Claus Meyer, Bürgermeister Stadt Betzenstein

Der 1 1/2 jährige Philipp aus Eichenstruth (Gemeinde Betzenstein) ist an Blutkrebs erkrankt.

Um keine wertvolle Zeit zu verlieren, hat sich der HVO Betzenstein/Plech und Vereine aus den Gemeinden Betzenstein und Plech zusammengeschlossen, um mit dem Verein „Hilfe für Anja e. V.“ eine Stammzellspender-Typisierungsaktion zu organisieren!

weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.hilfe-fuer-anja.de



Es laden ein:

Der Schirmherr, der HVO mit den unterstützenden Vereinen der Stadt Betzenstein und Umgebung mit freundlicher Unterstützung von Hilfe für Anja e. V.

Jeder gesunde Mensch zwischen 17 und 55 Jahren kann sich mittels eines Wattestäbchens typisieren lassen.

Wenn Sie die aufwendigen Laborkosten mit einer Spende unterstützen wollen, würden wir uns sehr freuen.

Volksbank Raiffeisenbank Nordoberpfalz eG
IBAN DE 19 7539 0000 0007 5075 00
BIC: GENODEF1WEV

Für's leibliche Wohl wird bestens gesorgt!



Wie werden Stammzellen gespendet?

Die lebenswichtigen Stammzellen sind in hoher Anzahl im Knochenmark (**nicht Rückenmark!!**) des Beckenkamms bzw in der Blutbahn angesiedelt.

Es gibt zwei Entnahmearten:

1. Die periphere Stammzellentnahme (wird zu 90% angewendet)

- Dem Spender wird über 5 Tage ein körpereigener, hormonähnlicher Stoff (Wachstumsfaktor G-CSF) verabreicht. Dieses Medikament regt die Produktion der Stammzellen an, die dann über ein spezielles Verfahren direkt aus dem Blut gewonnen werden.
- Dieses Verfahren wird schon seit vielen Jahren angewandt. Nach dem heutigen Stand der Forschung ist das Risiko von Langzeitnebenwirkungen gering.
- Während der Einnahme des Medikaments können grippeähnliche Symptome auftreten.
- Es ist kein stationärer Aufenthalt notwendig.

2. Die Knochenmarkentnahme

- Unter Vollnarkose wird aus dem Beckenkamm des Spenders ca. 5% des Knochenmarks entnommen und dem Patienten übertragen.
- Beim Spender bildet sich das Knochenmark innerhalb von 2 Wochen vollständig nach.
- Zur Knochenmarkentnahme bleibt der Spender für 2 bis 3 Tage im Krankenhaus.
- Nach der Entnahme kann für wenige Tage ein lokaler Wundschmerz entstehen - ähnlich dem einer Prellung.

Die Entscheidung, welches der Verfahren zur Stammzellgewinnung beim Spender angewandt wird, richtet sich nach den Belangen des Patienten.

Nach Möglichkeit wird auf die Wünsche des Spenders Rücksicht genommen. Bei beiden Verfahren werden die anfallenden Kosten sowie der Verdienstausschlag des Spenders von der Krankenkasse des Patienten übernommen und über die transferierende Datenbank abgerechnet.



Hilfe für Anja e. V.
91281 Kirchenthumbach
hilfe-fuer-anja@t-online.de - www.hilfe-fuer-anja.de

BR-RADL-TOUR MACHT STATION IM
FREIBAD BETZENSTEIN AM 30. JULI

BR RADLTOUR

BR-Radl-Tour besucht Betzenstein – Wer möchte ehrenamtlich mithelfen ?

In diesem Jahr wird die BR-Radl-Tour auf der Etappe von Hollfeld nach Lauf/Peg. am 30.07.2019 durch unser Gemeindegebiet fahren und zur Mittagspause bei uns im Freibad einkehren.

Das ist ein Ereignis, das von den Funk- und Fernseh-Medien des BR intensiv begleitet wird. Es ist eine unvergleichliche Chance, unsere Gemeinde zu präsentieren. Das gilt für die Berichterstattung in den Medien und vor allem für die über 1100 teilnehmenden Radfahrer aus ganz Bayern und darüber hinaus.

Es ist natürlich auch eine große Herausforderung. Die Radfahrer und die Begleitmannschaft, also rund 1200 Personen, müssen in der rund zweistündigen Pause mit Verpflegung versorgt werden.

Diese Aufgabe ist nur mit einer großen Anzahl von Helfern zu leisten.

Wer sich hier als Helfer ehrenamtlich engagieren möchte oder einen Kuchen spendieren möchte, ist herzlich eingeladen.

Auf ein gutes Gelingen dieser gemeinsamen Herausforderung! **Hinweis: die Verantwortlichen der Vereine haben sich darauf verständigt, dass ein möglicher Überschuss einem gemeinnützigen Zweck zu Gute kommen soll!**

Kontakt im Rathaus:

Stefan Pickelmann, Tel. 09244 9852-17, Fax: 9852-18,
stefan.pickelmann@vgem-betzenstein.bayern.de

Werner Schmidt, Tel. 09244 9852-14, Fax: 9852-15,
werner.schmidt@vgem-betzenstein.bayern.de

Oder Nutzen Sie die Online-Registrierung auf
<https://www.betzenstein.de/leben-in-betzenstein/helfer-br-radltour/>




TOYOTA
NICHTS IST UNMÖGLICH

QUICK-DEAL



**Worauf warten?
Sichern Sie sich den Toyota Aygo
zu Sparpreis-Konditionen.**

AYGO x-business
1,0-l, 53kW (72PS), 3-Türer, 5-Gang-Schaltgetriebe, Klima,
Zentralverriegelung, el. Fensterheber vorne und vieles mehr
Außerdem: • Erste Inspektion zum Festpreis • Optionale
Garantieverlängerung bis zu 7 Jahren.

NEUER HAUSPREIS:	SIE SPAREN
8.990 €	3.130,- €
	<small>ggü. unserem bisherigen Hauspreis von 12.120 €</small>

AYGO x, 1,0-l-VVT-i mit 5-Gang-Schaltgetriebe, 53 kW (72 PS), 5-Türer. **Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 4,9/3,6/4,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 93 g/km.** Abb. zeigt Sonderausstattung.

Autohaus
HÖRRL GmbH

91282 Betzenstein Schermshöhe 2 • Tel. 09244/988-0
91257 Pegnitz Norisstrasse 14 • Tel. 09241/72600-0
www.autohoerl.de • www.facebook.com/autohoerl



Altpapiersammlung

des FC Betzenstein
am Samstag,
den 06. Juli 2019
ab 9.30 Uhr



SEB MAN

PROFESSIONAL
SEBASTIAN

DAS
PFLEGE
&
STYLING
ERLEBNIS
FÜR
MÄNNER

JETZT
NEU



FRISEUR
SCHOTT
SCHERMSHÖHE 15
91282 BETZENSTEIN
09244 7221

Veranstaltungen im Juni zum Humboldt- Jubiläumsjahr



So., 09.06. | 14:00-16.00 Uhr
Bad Berneck, Eingang dendrolog. Garten
Führung: **Humboldts beständiges Glück –**
Ein berühmter Mann und das Bergwerk, Kos-
ten: Erwachsene 4 €, Kinder frei.
Leitung: Gert Hartmann, Veranstalter: GEO-
PARK Bayern-Böhmen

Mo., 10.06. | 19:00 Uhr,
Bayreuth, Schlosskirche
**Konzert des Jugendchores „Schmetterlinge
Mährisch Schönberg“** unter der Leitung von
Helena Stojaniková, Veranstalter: Alexander
von Humboldt-Kulturforum Schloss Goldkro-
nach e. V.

Mi., 12.06. | 17:30 Uhr
Bayreuth, Universität, ÖBG
**„Begegnungen mit Humboldt“:
Pflanzenführung und Theater**
17:30 Uhr: Theater „Alexander von Humboldt
trifft Jean Paul“. 18:30 Uhr Führung durch den
Botanischen Garten „Humboldt und die Pflan-
zenwelt Südamerikas“. Kooperation zwischen
ÖBG, Humboldt-Kulturforum Schloss Gold-
kronach e. V. und Studiobühne Bayreuth

Do., 20.06. | 14:00-16.00 Uhr
Bischofsgrün, Kurhaus
**Von Knopfhütten und Zainhammern – Al-
tes Handwerk in Bischofsgrün zu Zeiten
Alexander von Humboldts** Erwachsene 4 €,
Kinder frei. Leitung: Christine Roth, Veran-
stalter: GEOPARK Bayern-Böhmen e.V. in Koope-
ration mit der Gemeinde

So., 23.06. | 10:00-18.00 Uhr
Goldkronach, Barockgarten
**Fränkisches Genussfest im Rahmen der
Goldkronacher Frühjahrskerwa -
„Humboldt mit allen Sinnen genießen“**
Veranstalter: Alexander von Humboldt-
Kulturforum Schloss Goldkronach e. V.



Problematische Pflanzenabfälle – Teil I

Stand: Mai 2019

Korrekt befüllt ist die Biotonne mit Obst- und Gemüseabfällen, Essensresten sowie Laub, Grüngut und Strauchschnitt. Einige Pflanzenabfälle sind jedoch aufgrund ihrer Eigenschaften nicht zur Eigenkompostierung geeignet, andere dürfen auch nicht in die Biotonne und müssen daher gesondert entsorgt werden.



Ambrosia
Quelle: Fotolia

„Problempflanzen“ (Invasive Arten)

Bei sogenannten „Problempflanzen“ handelt es sich i.d.R. um gebietsfremde, bei uns eingeschleppte oder verwilderte Pflanzenarten, die in freier Natur – ohne ihre natürlichen Feinde aus dem Ursprungsland – zu einer wahren Landplage werden, wenn sie die heimische Vegetation und Tierwelt verdrängen. Dies sind v.a.:

- Ambrosia (Achtung: Auslöser für heftige **allergische Reaktionen!**)
- Amerikanische / Kanadische Goldrute (v.a. Wurzeln)
- Asiatischer Staudenknöterich (v.a. Wurzeln)
- Indisches Springkraut
- Riesenbärenklau (Achtung: Gefahr von **Hautverbrennungen!**)



Riesenbärenklau
Quelle: Landratsamt Bayreuth

v.li. n. re.: Goldrute, Springkraut,
Staudenknöterich
Quelle: www.pixabay.de

Da die **Ambrosia** heftige allergische Reaktionen und der **Riesenbärenklau** in Verbindung mit Sonnenlicht Hautverbrennungen auslösen können, ist bei deren Bekämpfung besondere Vorsicht geboten. Ambrosia-Bestände sollten zudem gemeldet werden (Kontakt über Herrn Rendl, siehe unten). Eine Kompostierung im Garten und die Sammlung in der Biotonne sollten nicht erfolgen, der korrekte Entsorgungsweg ist die **Restmülltonne (verpackt)**.

Die **anderen genannten Pflanzen** sollten nicht auf den eigenen Komposthaufen gegeben werden. Sie können jedoch über die **Biotonne** entsorgt werden, da durch die hohe Rottetemperatur in Kompostieranlagen Samen und Wurzeln sicher abgetötet werden. Wenn die Entsorgung sperriger Pflanzenteile über Grüngutcontainer oder Kompostieranlagen erfolgt, sollten die Blütenstände vorher abgeschnitten und gesondert über die Biotonne (bzw. bei Eigenkompostieren über den Restmüll) entsorgt werden. Damit wird verhindert, dass sich die Samen beim Transport weiter verbreiten. Dies beugt dem Aussamen in der freien Natur vor.

☎ Weitere Auskünfte zum Thema „Problempflanzen“ gibt der Kreisfachberater für Gartenkultur und Landespflege Herr Oliver Rendl, Tel. 0921-728 381.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



Wussten Sie schon ...

... dass Getränkekartons in die Gelbe Tonne gehören?



Quelle: www.fotolia.de

Getränkekartons sind Verbundverpackungen, in denen zwar viel Zellstoff enthalten ist, welche jedoch zusätzlich innen und außen Beschichtungen aus dem Kunststoff Polyethylen (PE) aufweisen. Teilweise kommt noch eine hauchdünne Aluminiumauflage hinzu.

Über die Gelbe Tonne erfasst, werden die Getränkekartons in der Sortieranlage separiert und sortenrein an einen Verwerter übergeben. In einem speziellen Verfahren können die hochwertigen Zellstofffasern für die Herstellung neuer Produkte zurückgewonnen werden.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



ANGEBOTE DES KREISJUGENDRINGS MAI BIS SEPTEMBER 2019



WAHLVERANSTALTUNG FÜR JUNGE (ERST-)WÄHLER ZUR EUROPAWAHL

zusammen mit der Hanns Seidel Stiftung und dem Stadtjugendring Bayreuth

Mittwoch, 22. Mai

Was passiert in Brüssel? – So funktionieren EU und die Europawahl! **Wo:** Das Zentrum, Europasaal, Äußere Badstr. 7a, 95448 Bayreuth, **Wann:** 19.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr.

fruchtBAR SCHULUNG IM LANDRATSAMT BAYREUTH

am Samstag, 29. Juni

Alle Gruppen, die sich die alkoholfreie „fruchtBAR“ ausleihen möchten, können teilnehmen. Themen werden u.a. sein: Alkohol und Alkoholkonsum, Jugendschutz bei Veranstaltungen, Hygiene am Arbeitsplatz Bar, Mischen von alkoholfreien Cocktails. **Wo:** Landratsamt Bayreuth, Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth, **Wann:** 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

JUGENDFORUM „DEMOKRATIE LEBEN!“

am Donnerstag, 04. Juli

Im Rahmen des Jugendforums können junge Menschen bis 27 Jahre gemeinnützige Projektideen vorstellen und diese mit Mitteln aus dem Bundesprogramm „Demokratie leben!“ fördern lassen. **Wo:** Landratsamt Bayreuth, Markgrafenallee 5, **Beginn:** 17.00 Uhr.

TAGESFAHRT FÜR JUNGE FAMILIEN NACH WITTENBERG

am Samstag, 06. Juli

Gemeinsam entdecken wir die Vielfalt der Stadt Wittenberg. Wir besuchen den Schmetterlingspark, lassen uns mit erfahrenen Stadtführern auf eine abenteuerliche Zeitreise in die Vergangenheit Wittenbergs ein und haben anschließend die Möglichkeit das Freizeitbad Piesteritz oder die Innenstadt unsicher zu machen. **Kosten:** 15,00 € (Kinder bis 12 Jahre), 20,00 € (Schüler u. Studenten), 25,00 € (Erwachsene), für Busfahrt, Besuch Schmetterlingspark und Stadtführung. (Mindestalter für Kinder ohne Begleitung ab 12 Jahre).

INFOTREFFEN DER JUGENDBEAUFTRAGTEN UND -VERBÄNDE

am Donnerstag, 18. Juli

Vorstellung der Ergebnisse der Jugendhilfeplanung und der Zukunftswerkstätten. **Wo:** Landratsamt Bayreuth, Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth. Nähere Infos in der Geschäftsstelle.

KINDERFEST-FERIEN-OPENING

zusammen mit dem Bezirk Oberfranken

am Sonntag, 21. Juli

Auch dieses Jahr heißt es wieder „Ab aufs Land!“ Ab 10 Uhr könnt ihr hier barocke Fächer basteln, eure eigene Steinzeittasche nähen oder Figuren aus Porzellan gießen und vieles mehr. Weiterhin bietet das Spielmobil des Kreisjugendrings Bayreuth wieder viele kreative und sportliche Mitmachangebote auf dem Museumsgelände an. Von 10 Uhr bis 14 Uhr könnt ihr zudem wieder eine kostenlose Rundfahrt mit einer Pferdekutsche unternehmen. **Wo:** Museum für bäuerliche Arbeitsgeräte des Bezirks Oberfranken in Bayreuth. **Wann:** 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

FREIZEIT IN HOLLAND

vom 28. Juli bis 03. August

Die diesjährige Fahrt des Kreisjugendrings Bayreuth zusammen mit dem Stadtjugendverband Pegnitz geht ins hippe Amsterdam. Dort werden wir sechs Nächte in einem Jugendhotel übernachten. Wir machen Grachtenfahrten, schlendern durch bunte Märkte und begeben uns auf die Spuren von Anne Frank. Natürlich darf Freizeit für Shopping und Co. nicht fehlen!! **Kosten:** 429,00 € für Bus, Unterkunft und Eintrittsgelder (bzw. 459,00 € für Teilnehmer/innen, die nicht aus dem Landkreis Bayreuth kommen) und 200,00 € - 250,00 € Taschengeld. **Anmeldung bis spätestens 25. Juni 2019.**

FREIZEIT IN SÜDTIROL

vom 10. bis 17. August

Bei der beliebten Freizeitfahrt für junge Leute von 12 bis 19 Jahren wird auch heuer wieder ein attraktives Programm angeboten. Ein Ausflug in die Gärten Trauttmansdorff, Besuch des Lehrpfads und der Sommerrodelbahn, sowie Bummeln und Shoppen in Bozen, gehören ebenso dazu wie Spiel und Sport oder Baden. Wir wohnen eine Woche lang in einer familiengeführten Pension, umgeben von einer herrlichen Landschaft und tollen Freizeitmöglichkeiten. **Kosten:** 330,00 € für Busfahrt, Vollpension und Eintrittsgelder (bzw. 370,00 € für Teilnehmer/innen, die nicht aus dem Landkreis Bayreuth kommen).

**Zu allen Veranstaltungen gibt es nähere Informationen bei der
Kreisjugendring-Geschäftsstelle Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth
Tel 0921/728-198 FAX 0921/728-88-198
e-Mail: kreisjugendring@lra-bt.bayern.de, Internet: www.kjr-bayreuth.de**

DORFERNEUERUNG KIRCHRÖTTENBACH II

Markt Schnaittach, Landkreis Nürnberger Land und Markt Eckental, Landkreis Erlangen-Höchstadt
Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes
Bekanntmachung und Ladung



Die Teilnehmergeinschaft Kirchröddenbach II hat den Flurbereinigungsplan erstellt.
Der Flurbereinigungsplan fasst die Ergebnisse des Verfahrens zusammen.
Zur Einsichtnahme für die Beteiligten werden folgende Bestandteile des Flurbereinigungsplanes ausgelegt.

- Plan über die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen
- Nachweis über die Gemeindegrenzänderungen
- Vorstandsbeschluss zum Flurbereinigungsplan
- Textteil zum Flurbereinigungsplan
- Gebietskarte
- Abfindungskarte

Nur zur Einsichtnahme durch Beteiligte, die ein berechtigtes Interesse nachweisen (z. B. Eigentümer, Hypothekengläubiger) werden folgende Bestandteile des Flurbereinigungsplanes ausgelegt:

- Bestandsblatt (Einlage)
- Auszug aus dem Flurbereinigungsplan (Eigentüternachweis, Forderungsnachweis, Abfindungsnachweis)
- Belastungsnachweis

Die Auszüge aus dem Flurbereinigungsplan wurden den Teilnehmern bereits übersandt.

Die oben angegebenen Bestandteile des Flurbereinigungsplanes werden in der Verwaltung des Marktes Schnaittach, Markt-
platz 1, 91220 Schnaittach, vom 25.06.2019 mit 09.07.2019 während der Dienststunden zur Einsichtnahme für die Beteiligten
ausgelegt.

Die Abfindungskarte kann zusätzlich innerhalb von drei Monaten ab dem ersten Tag der Niederlegung auch auf der Internet-
seite des Amtes für Ländliche Entwicklung Mittelfranken unter dem Link „Flurbereinigungsplan“ eingesehen werden (<http://www.landentwicklung.bayern.de/mittelfranken/137283/>).

Nach der Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes, und zwar am **Mittwoch, 10.07.2019, von 09:00 bis 12:00 Uhr**,
Ort: Pfarrheim in Kirchröddenbach, Kirchröddenbach E1, 91220 Schnaittach,
wird ein Anhörungstermin abgehalten. Zu diesem Termin wird hiermit geladen.

Ein Erscheinen ist nur erforderlich, falls Erläuterungen oder Auskünfte über den bekannt gegebenen Flurbereinigungsplan ge-
wünscht werden.

Anträge zur Ermittlung und Festsetzung von Geldabfindungen für Obstbäume und andere Holzpflanzen (§ 50 FlurbG) sowie
von Geldausgleichen oder Ausgleichen anderer Art für vorübergehende Unterschiede zwischen dem Wert der alten Grund-
stücke und dem Wert der Landabfindungen und für andere vorübergehende Nachteile (§ 51 FlurbG) sind spätestens bis zum
Ablauf der Widerspruchsfrist schriftlich beim Vorsitzenden des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft Kirchröddenbach II am
Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken, Philipp-Zorn-Straße 37, 91522 Ansbach (Postanschrift: Postfach 6 19, 91511
Ansbach), oder beim Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken, Philipp-Zorn-Straße 37, 91522 Ansbach (Postanschrift:
Postfach 6 19, 91511 Ansbach), zu stellen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen den Flurbereinigungsplan kann innerhalb von zwei Wochen nach dem Tag des Anhörungstermins schriftlich bei der
Teilnehmergeinschaft Kirchröddenbach II am Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken, Philipp-Zorn-Straße 37, 91522
Ansbach (Postanschrift: Postfach 6 19, 91511 Ansbach), oder durch Einlegung beim Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfran-
ken, Philipp-Zorn-Straße 37, 91522 Ansbach (Postanschrift: Postfach 6 19, 91511 Ansbach), Widerspruch erhoben werden. Er
kann auch per E-Mail mittels eines mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehenen Dokuments unter der Adresse
poststelle@ale-mfr.bayern.de

eingelegt werden. Ist über den Widerspruch innerhalb einer Frist von einem Jahr sachlich nicht entschieden worden, so kann
Klage beim Bayerischen Verwaltungsgerichtshof in München (Hausanschrift: Ludwigstr. 23, 80539 München – Briefanschrift:
Postfach 34 01 48, 80098 München) schriftlich erhoben werden. Die Klage kann in diesem Fall nur bis zum Ablauf von weite-
ren drei Monaten seit Ablauf der Jahresfrist erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (Teilnehmergein-
schaft) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen Antrag enthalten, der nach Art, Umfang und
Höhe nicht bestimmt zu sein braucht. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.
Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

- Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Nä-
here Informati-onen zur elektronischen Einlegung von Rechtsbehelfen können dem Internetauftritt des Bayerischen Staatsmi-
nisteriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten unter www.stmelf.bayern.de/rechtsbehelf entnommen werden.
- Die Klage kann bei dem Bayerischen Verwaltungsgerichtshof in München nach Maßgabe der Internetpräsenz der Verwal-
tungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Ansbach, 07.05.2019 I.V.

Christian Würth

T. Amtsrat

FITNESSTAG DES FC BETZENSTEIN

Der FC Betzenstein veranstaltet am 7. September 2019 einen Fitnesstag.

Wir wollen an diesem Tag in und um die Turnhalle herum die Aktivitäten unserer Abteilungen Fußball, Turnen und Tischtennis, die unser Verein zu bieten hat, darstellen und zum Mitmachen anregen. So werden sich in den folgenden Monaten unsere Abteilungen hier im Amtsblatt kurz vorstellen.

TISCHTENNIS

Die Tischtennisabteilung des FC Betzenstein stellt sich vor:

Die Tischtennisabteilung ist beim FC Betzenstein, dem größten Verein in der Gemeinde, nur eine kleine Gruppe, dabei aber höchst aktiv. 2017 feierte die Abteilung ihr 50jähriges Bestehen.

Mannschaften und Erfolge

Stolz blicken wir auf große sportliche Erfolge zurück. So spielten die Herren viele Jahre in der 3. Bezirksliga Bamberg-Forchheim. Unvergesslich waren die 3 Teilnahmen am bayerischen Pokalfinale der Kreisligamannschaften. So können wir wohl sagen, dass wir die sportlich erfolgreichste Mannschaft beim FC Betzenstein sind.

Heute beteiligen sich 16 Herren, aufgeteilt in 2 Mannschaften, und 5 Mädchen und 5 Knaben (eine Jugendmannschaft) am Spielbetrieb.

Keine Altersgrenzen

Tischtennis ist ein Sport für Jung und Alt. Man kann ihn durchaus bis ins hohe Alter betreiben. Dieser Sport schult körperliche Fähigkeiten wie Beweglichkeit, Reaktionsvermögen, Ausdauer, aber auch soziale Fähigkeiten (Anpassung, Empathie, Geselligkeit und geistige Fitness (sich z.B. mit seinen Möglichkeiten und denen des Gegenübers auseinandersetzen), alles Voraussetzungen um ein ganzes Leben fit zu bleiben.

Man kann Tischtennis für sich zu Hause betreiben, doch besser ist das Spielen im Verein. Hier lernst du mit anderen die verschiedenen Techniken. Du triffst vor allem auch Gleichgesinnte. Deine Mitspieler sind Menschen von 8 bis 80 Jahren.

Im Mannschaftssport gibt es bei den Senioren keine Altersklassen. So kommt es vor, dass ein Siebzjähriger einem Siebzehnjährigen gegenüber steht. Dabei respektiert man sich und lernt voneinander.

Unsere Trainingszeiten:

Mittwoch, 18 - 22 Uhr, Donnerstag, 19:30 - 22 Uhr;
Jugend: Donnerstag, 18 - 19:30 Uhr.

Entweder du kommst direkt während der Trainingszeiten in der Schulturnhalle vorbei oder du fragst an beim Abteilungsleiter Horst Heckel, Tel. 09244-1715; Handy: 01511-1985203.

Also auf zum Tischtennispielen!



**Der
FC Betzenstein
stellt sich vor**

MARKTPLATZFEST IN BETZENSTEIN

Samstag, 27. Juli 2019 18:00 Uhr

**Marktplatzfest Betzenstein mit Musik
und Verköstigung
Beginn: 18.00 Uhr**

Veranstalter FC Betzenstein

Grillfest der FF Leupoldstein

Samstag, 08.06.19

ab 18.00 Uhr: Essen + Trinken

(u. a. Makrelen)

ab 19.30 Uhr:

3. Musikantentreffen

„Die

Franken-Blosn“

mit ihren Musikerfreunden

Sonntag, 09.06.19

ab 10.00 Uhr: Frühschoppen mit
der „Kirchenbirkiger Blasmusik“

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens
gesorgt.

Jeden Montag
15 - 17 Uhr

Im Gemeindehaus Betzenstein

NEU

Offener
Eltern-Kind-Treff
0 - 6 (+) Jahre

Gemeinsam
singen, spielen, toben,
basteln, austauschen, essen.
Es gibt ein wechselndes Programm
sowie kleine Snacks und Getränke.

Ohne Anmeldung - Eintritt frei

Infos bei
Christina Schönfeld & Lisa Edelhöfer
(0160-5075870) (0160-96238778)

Betzenstein

Mitglied des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im DVV
Mitglieds-Nr. 19 / 1628
Willkommen Freizeit

46. Int. Volkswandertage

POTTENSTEIN

am 06. und 07. Juli 2019

Veranstalter:
Wandergemeinschaft Pottenstein e.V.
Keine neue Auszeichnung!!

Wanderstrecken:
6 km 10 km 20 km

Startzeiten: Samstag 06:00 – 12:00 Uhr
Sonntag 06:00 – 11:00 Uhr

Zielschluss:
An beiden Tagen 16:00 Uhr

Verantwortlich: Alexandra Zitzmann,
Michelsberg 4, 91278 Pottenstein

Start und Ziel: Graf-Botho-Schule, Bayreuther Berg 7, 91278 Pottenstein

Die Wanderung findet bei jeder Witterung statt!

www.dvv-wandern.de www.dvv-wanderkaufhaus.de

Offen heißt, dass ihr unverbindlich vorbei schauen könnt. Man kann auch später dazu stoßen oder früher gehen. **Offen** soll auch heißen, dass die Kinder gerne auch mit Oma/Opa/Tante ... kommen dürfen. Außerdem sind wir **offen** für jede Idee, Anregung oder eingebrachte Gabe. Wir freuen uns auf euch!

ORCHIDEENWANDERUNG VERSCHOBEN!

Aufgrund der bisher ungünstigen Witterung für die Orchideenblüte verschiebt sich die Frauenschuhwanderung auf Sonntag, den 02. Juni



Die Frauenschuhblüte bei Betzenstein – ein besonderes Erlebnis

Zu einer geführten Wanderung lädt die vhs Betzenstein zusammen mit dem Bund Naturschutz ein. Fachlich geführt von Norbert Schramm aus Leupoldstein, dem „Hüter der Orchideenwälder“. Bitte ziehen Sie feste Schuhe und wettergerechte Kleidung an.

Sonntag, 02. Juni 2019, 10:00 Uhr Dauer. ca. 3 Std.,
Treffpunkt: Stierberg, Bushaltestelle
keine Gebühr
Leitung: Norbert Schramm (BN)
Info: Tel: 09244/9184.

In Plech 10. - 12. Juni

FERIEN- UND WOCHENEND-CAMPS

ARMIN ECK

FUSSBALLSCHULE

INFO & ANMELDUNG
WWW.AEFS.DE / 09221-87737

Armin Eck: Deutscher Meister mit dem FC Bayern (39 Spiele, 2 Tore), 19 Spiele für den HSV (19 Tore), 22 x Euro-League (2 Tore), 2 x...

TERMINKALENDER JUNI 2019

So, 2. Juni 2019	10:00 Uhr – Die Frauenschuhblüte bei Betzenstein – ein besonderes Erlebnis, Terminänderung!! Aufgrund der Witterungsverhältnisse verzögert sich die Blüte der Orchideen. Deshalb wurde die Wanderung verschoben auf Sonntag, 02. Juni 2019, 10:00 Uhr. Fachliche Führung von Norbert Schramm aus Leupoldstein, dem „Hüter der Orchideenwälder“. Treffpunkt Bushaltestelle in Stierberg.	vhs und BN Betzenstein
Do, 6. Juni 2019	18:00 Uhr – Tischtennis Jugendtraining FC Betzenstein, Turnhalle Betzenstein: Schulstr. 3. Jeden Donnerstag findet während der Schulzeit ein Tischtennis-Jugendtraining des FC Betzenstein statt. Immer ab 18.00 Uhr in der Schulturnhalle Betzenstein. Gerne auch zum Schnuppern! Einfach vorbeischauen!	FC Betzenstein
Sa, 8. Juni 2019	18:30 Uhr – Grillfest der FF Leupoldstein mit Musikantentreffen. Ab 18:30 Uhr gibt es Grillspezialitäten, wie Makrelen, Steaks und Bratwürste, aber auch kalte Speisen, wie Käsebröte und Lachsbrötchen. Am Sonntag, den 09.06. ab 10:30 Uhr beginnt der Frühschoppen mit Blasmusik, bis ca. 13:00 Uhr. Der Festplatz ist wie jedes Jahr am Feuerwehrhaus in Leupoldstein.	FF Leupoldstein
So, 9. Juni 2019	10:30 Uhr – Frühschoppen mit Blasmusik. Jährliches Grillfest der FF Leupoldstein. Am Sonntag, den 09.06. ab 10:30 Uhr beginnt der Frühschoppen mit Blasmusik, bis ca. 13:00 Uhr. Der Festplatz ist wie jedes Jahr am Feuerwehrhaus in Leupoldstein.	FF Leupoldstein
20.-23. Juni 2019	Frankenpfalz Kletterfestival, Königstein: Badstr. 3, 92281 Königstein, Kletterer aus der ganzen Welt treffen sich in Königstein	Frankenpfalz
Sa, 22. Juni 2019	Grillfest mit Fußball-Kleinfeldturnier, Festplatz Stierberg	FF Stierberg
Fr, 28. Juni 2019	20:00 Uhr – Konzert mit Gloria Brass in der Kirche Betzenstein. Eintritt frei, Spenden erwünscht.	Posaunenchor und Kirchengemeinde Betzenstein

BLÄSERKONZERT

gloria brass
Bläsergruppe des Verbandes evang. Posaunenchor in Bayern

Freitag, 28. Juni 2019, 20 Uhr
Stadtpfarrkirche Betzenstein

Leitung: Lfd. Landesposaunenwart RMD Dieter Wendel

vep bayern

Eintritt frei, um Spenden wird gebeten

30.05.2019: AUF ZUM DORFFEST

NACH OTTENBERG –

GEFÜHRTE WANDERUNGEN

Von Betzenstein nach Ottenberg am Do. 30.05.2019 – Himmelfahrt, Start: 9.30 Uhr, Treffpunkt: Altes Rathaus, Betzenstein, Länge: ca. 6 km, Wanderführer: Peter Kaatz, Veranstalter: Heimatverein Betzenstein

Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Keine Anmeldung notwendig. Die Rückwanderung erfolgt entweder selbständig oder in der Gruppe nach Absprache mit dem Wanderführer.

Von Obertrubach nach Ottenberg entlang der historischen Fraischgrenze am Do. 30.05.2019 – Himmelfahrt, Start: 10 Uhr, Treffpunkt: Rathaus in Obertrubach (Parkpl.), Länge: ca. 7 km, Veranstalter: Plecher Heimatverein e.V.



Ein herzliches Dankeschön



Möchten wir, auch im Namen unserer Eltern, für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer Konfirmation sagen.

Levin Bauer

Leni Börner

Samuel Brinkmann

Emmi Gomez Kaßel

Philipp Holz

Fabian Schatz

Enzo Schoeneborn

Fabian Steger

Amelie Steinbrecher



Betzenstein April 2019

WEITER FAHREN!

... Fahrschule seit 1950
... Qualität zertifiziert
nach DIN EN ISO 9001
als Einzige Fahrschule
in Stadt und Landkreis
Bayreuth



Kompaktkurs

**Ab 24. Juni 2019 den
Grundunterricht für
alle Klassen komplett in
sechs Tagen absolvieren!!**

Eine rechtzeitige Anmeldung unter 09202/824 ist zur Antragsstellung erforderlich!

REGION AKTUELL

Staatlich anerkannte Öko-Modellregion Fränkische Schweiz



Von Landwirtschaftsministerin Michaela Kaniber persönlich konnte die Delegation der Integrierten Ländlichen Entwicklungsregionen Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz und Fränkische Schweiz Aktiv mit dem Pegnitzner Bürgermeister Uwe Raab und der Ebermannstädter Bürgermeisterin Christiane Meyer an der Spitze die Auszeichnung zur „Staatlich anerkannten Öko-Modellregion“ entgegen nehmen. Beide ILEs haben mit gemeinsamen Projekten erfolgreich das Bewerbungsverfahren durchlaufen, um dem Ziel des ökologischen Landbaues mit Regionalvermarktung und der Versorgung regional und biologisch produzierten Lebensmitteln näher zu kommen. Im Rahmen eines Festaktes im Bayerischen Landwirtschaftsministerium wurde die Auszeichnung von Ministerin Kaniber übergeben, die auch auf die Herausforderung hinwies, den Ökolandbau bis 2030 zu Verdreifachen, hier aber die große Unterstützung durch den Wettbewerb betont.

Stolz sei man auf diese Auszeichnung nach erfolgreicher Bewerbung, vor allem weil im Sinne eines ganz-

heitlichen und nachhaltigen Ansatzes der ökologischen Landbaus bis zur Bildung geschlagen wird. Konkret sollen diese Ziele mittels eines ökologischen Getreidelagers, der Gründung einer Erzeuger-Verbraucher-Gemeinschaft, mit der Installation einer biologischen Gemeinschaftsverpflegung, der Gründung einer Streuobst-Allianz und dem integralen Bildungsansatz.

„Ökologische, ökonomische und soziale Werte können auf diese Weise in einer hervorragenden Weise zusammengebracht werden und ihre Synergie entfachen“, so Bürgermeister Raab in einer ersten Stellungnahme. „Ich danke allen Mitwirkenden, insbesondere aus den ehrenamtlichen Reihen um Dieter Hoch, wohl aber auch den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern sowie ILE-Manager Michael Breitenfelder sehr herzlich. Wir bringen Produzenten höchster Qualität und die Verbraucher zusammen. So werden heimische Wertschöpfungsketten generiert“ so Raab.

Foto: Seyfarth



Herzliche Einladung

zu einer Zeltlagerwoche in der Nähe
von Neustadt/Aisch

**DICH ERWARTET EINE WOCHEN
ABENTEUER IM FREIEN:**

Geländespiele in Wald und Wiese, Wasserspiele
im Badesee und Stockbrot am Lagerfeuer!

Außerdem kannst du dich auf wahre
Geschichten aus der Bibel, leckeres Essen,
erfahrene Mitarbeiter und ein unvergessliches
Gemeinschaftsgefühl freuen.

**EINE WOCHEN VOLLER ERLEBNISSE, AN
DIE DU DICH IMMER ERINNERN WIRST!**

➤ **Teilnehmer:**

Jungs und Mädels von 9 bis 13 Jahren

➤ **Start:**

Am Sonntag, den **28. Juli 2019** um 13:30 Uhr
direkt am Zeltplatz in der Nähe von Neustadt a
d. Aisch

➤ **Kosten:** 90 Euro - Frühbucherrabatt: 80
Euro, bei Anmeldung bis 15. Juni 2019 -
jedes Geschwisterkind: 60 Euro

➤ **Ende:**

Am **Sonntag, den 4. August 2019**. Die Kinder
und das Zeltlagerteam freuen sich, mit den
Eltern gemeinsam den Abschlussgottesdienst
um 10:00 Uhr am Zeltplatz zu feiern!

➤ **Kontakt und Anmeldung:**

Evangeliumsgemeinde Betzenstein e. V.,
Lindenbergstraße 10, 91282 Betzenstein -
Klaus und Claudia Funk, Telefon 09244 - 1678
oder Rainer Lottes, Telefon 09244 - 9823200
Näheres auch unter www.evg-betzenstein.de

**WIR FREUEN UNS AUF EINE TOLLE
ZEIT MIT DIR!**



**FRÄNKISCHE
SCHWEIZ**

**Ausgezeichnete Genussorte der Fränkischen
Schweiz – Neun der 100 Genussorte in Bayern lie-
gen in der Fränkischen Schweiz!**

„Ein großer Erfolg für die Fränkische Schweiz waren die
Bewerbungen für die Aktion „100 Genussorte in Bayern“
im Jahr 2018. Insgesamt neun Mitgliedsorte konnten sich
bei der Jury durchsetzen“, so Sandra Schneider- Leiterin
der Tourismuszentrale Fränkische Schweiz.

Dabei sind Neudrossenfeld mit der Bierkultur, Aufseß
mit der Bierkultur, Kulinarik und Kultur, Pegnitz mit Bier-
kultur, Brot und Bratwurstgipfel, Forchheim mit dem Kel-
lerwald, der Spezialität Urrädla und der Biertradition ,
Gößweinstein mit Kulinarisches rund um die Wallfahrt,
Pretzfeld mit dem Thema Kirschanbau, Rund ums Wal-
berla mit seinem Brennereiwesen, dem Obstanbau und
der Kulinarik, der 13-Brauereien-Weg in der Fränkischen
Toskana und Baiersdorf mit dem Meerrettich.

Das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Land-
wirtschaft und Forsten und die Bayerische Landesanstalt
für Wein- und Gartenbau hatten sich für 2018 zum
100-jährigen Jubiläum des Freistaates ein großes Ziel
gesetzt: insgesamt bis zu 100 Genussorte in Bayern
auszeichnen. Im Rahmen eines Wettbewerbs konnten
sich dafür alle bayerischen Städte und Gemeinden be-
werben. Initiiert wurde der Wettbewerb innerhalb der
„Premiumstrategie für Lebensmittel in Bayern“.

Als Voraussetzung musste ein Ort eine kulinarische
hochwertige Besonderheit bieten (zum Beispiel ein regi-
onaltypisches pflanzliches Erzeugnis, eine Wurst- oder
Fleischspezialität, ein ortstypisches Gebäck, ein spezi-
ell gebrautes Bier oder einen vor Ort gefertigten Käse
etc./o.Ä.). Diese Besonderheit musste einen nachweis-
baren regionalen, kulturellen, traditionellen und/oder in-
dividuellen Bezug zu ihrer Heimat besitzen, aus regiona-
len Rohstoffen bestehen und in einem ortsansässigen
Netzwerk/Verbund (zum Beispiel bestehend aus Her-
steller, Anbieter, Vermarkter, Gastronomen) produziert/
vertrieben werden.

Eine fachkundig besetzte Jury mit Vertretern aus den
Bereichen Kultur, Kirche, Wissenschaft, Haus der bay-
erischen Geschichte, Tourismus, Slow Food, Land-
wirtschaft, Lebensmittel-Handwerk, Gastronomie, Ver-
braucherinteressen und Verbraucherschutz sowie den
Medien wählte aus allen Bewerbungen die 100 besten
Genussorte Bayerns aus.

Mehr zu den Genussorten in der Region unter
www.fraenkische-schweiz.com/Genussorte !

Wussten Sie, dass ...

... die Bezeichnung des Autobahnparkplatzes „Sperbes“ ein uralter Flurname ist?

Fährt man auf der Bundesautobahn A9 zwischen den Ausfahrten Hormersdorf und Plech so passiert man die Schilder zum Rastplatz mit dem Namen „Sperbes“.



Hinweisschild zur Rastanlage Sperbes-Ost, diese liegt auf dem Gebiet der Stadt Betzenstein, während Sperbes-West auf dem Gebiet der Marktgemeinde Plech liegt.

Gleichzeitig wird die kleine Steigung, die man auf der Kreisstraße von Riegelstein nach Plech, kurz nach dem Abzweig in Richtung Eichenstruth befährt, auch der „Sperbes“ genannt. Woher kommt dieser Name?



Bayerische Vermessungsverwaltung, Bayern Atlas, (Uraufnahme 1808-1864). Der Flurname Sperbers ist markiert, die heutigen Straßenführungen sind eingeblendet.

Erste Nennungen im 14. Jahrhundert

Aus dem Lehenbuch der Herren von Berg aus dem Jahr 1396 erfahren wir, dass „der Sweckner zum Plech hat empfangen ainen halben zehnt, gelegen vff dem Germersloh und vff dem Sperbers zum Plech, und daz ander halbtail leiht mein herr von Bamberg.“¹⁾ Die Herren Eberhard und Heinrich von Berg waren zu diesem Zeitpunkt die Herren der Burg zu Spies. Möglicherweise

verfügte bereits Konrad II. Schenk von Reicheneck ca. 1330 über das Viertel eines Zehnten am Sperbers. Den 3. September 1400 belehnte Bischof Albrecht von Bamberg den „Cuntzen von Egloffstein zum Bärnfels mit dem ½ Zehnt zu Stierberg, zu Gebhartshofen und zu Sperbers und dem ½ zehnten zu Blech gelegen, die beide Brechtel Sneiders zu Petzenstein gewesen und die er aufgegeben hat“.²⁾

Vom Sperbershof zum Sperbes

Aus verschiedenen anderen Quellen wissen wir, dass es bereits in der Zeit zwischen 1276 und 1384 im Raum Plech fünf Höfe gab, den Gebhards, den Billungs-, Sperbers, Übler- und den Konradshof.³⁾

Diese Höfe dürften möglicherweise zu Zeiten Kaiser Ludwigs des Bayern aufgegeben worden sein, da diese Nennungen immer mehr aus den Quellen verschwinden. Vom Sperbershof blieb dabei der Flurname. Mundartlich erfolgte eine Verschleifung des Sperbershofes über den Sperbers hin zum Sperbes. Da seit jenen Zeiten die Bezeichnung -hof fehlt, kann davon ausgegangen werden, dass es sich von da an um eine Wüstung handelte.



Die Flur Sperbes von Plech herkommend, bevor die Straße zwischen Thann- und Kellerberg (im Bild rechts) in Richtung Riegelstein weiterführt.

Namensgeber dieses ehemaligen Sperbershofes dürfte mit hoher Wahrscheinlichkeit eine Person mit dem bei uns häufig anzutreffenden Namen Sperber gewesen sein. Dieser Sperber siedelte mit seinem Hof an der von Nürnberg heraufführenden Straße nach Plech, die schon damals genutzt wurde. Leicht anzunehmen ist, dass sein Hof ein Gasthaus war und ein Teil seiner Tätigkeiten darin bestand, Spanndienste für Fuhrwerke zu leisten um diese bei der Bewältigung der Steigung, die wir heute noch Sperbes nennen, zu unterstützen.

Markus Böse

Quellen:

¹⁾ Gustav Voit: Das Lehenbuch der von Berg, in Quellen zur Geschichte und Kultur der Stadt Nürnberg, Nürnberg 1967, S. 62

²⁾ Johann Looshorn: Die Geschichte des Bisthums Bamberg IV; Bamberg 1900, S.20

³⁾ Walter Tausendpfund in Plech, Geschichte – Landschaft – Menschen, Plech 2016, S. 53

Wenn's
um Durst
geht! >>

Steger

Getränke-Abholmarkt

Ottenberg 12 (an der B2) · Telefon 09244/98 50 50

www.getraenke-steger.de

SEIT MEHR ALS
40 JAHREN
FÜR SIE DA!

Öffnungszeiten: | Mo-Fr 8.00-18.30 Uhr
Sa 8.00-14.00 Uhr

Viele überdachte Parkplätze vor der Tür.
Zahlen auch mit EC-Karte möglich.

ANGEBOTE GÜLTIG VOM 01. - 30. JUNI 2019

VERTEN
DESIGN



AKTIEN
Original
1857



AKTIEN
Zwick'l
KELLERBIER



AKTIEN
Landbier
FRÄNKISCH DUNKEL



BAYREUTHER BRAUHAUS
Bayreuther
HELL

Aktien-Original, Zwick'l, Landbier
Bayreuther Hell

Kasten 20 x 0,5 BV/NF | 1 Liter 1,50 €
zzgl. Pfand 4,50 / 3,10 €

15€



LaVit
MAGNESIUM
ErfrischungsGetränk

Zu jedem Kasten Weismainer Bier erhalten
Sie einen Kasten Lavit Mineralwasser GRATIS.

(Pfand 3,10 € muss entrichtet werden.)

Leikeim
LIMONADEN

5.33



Limonaden
Zitrone, Orange,
Cola-Mix

Kasten 20 x 0,5 BV
1 Liter 0,54 €
zzgl. 4,50 € Pfand

Adelholzener
ALPENQUELLEN

6.10



Mineralwasser
classic, sanft,
naturell

Kasten 12 x 0,75
1 Liter 0,68 €
zzgl. 3,30 € Pfand

Für Sie im Sortiment:

Gebhardt's Essig

- Salat-Traum
in der 0,75 Liter-Flasche
und im 5-Liter, Kanister
- Branntwein-Essig
im 5- und 10-Liter-Kanister



RADLER ALKOHOLFREI!

0,5

MÖNCHSHOF.
CLAUSTHALER.
TUCHER



0,33

LÖSCH-ZWERG
WEIZEN-
ZITRONE



Nur solange Vorrat reicht • Irrtum vorbehalten • Abholpreise